

**Oiseaux migrateurs, Convention**

M. b. V (l'hon. M. Robertson) 1re l. 71, 2e l. 115, ren. au c. 117, rap. du c. et 3e l. a. 178, s. 536  
Cit. (l'hon. M. Paterson) 178

**Oleschuk, Bill**

Div. b. O-2, 1re l. 119, 2e l. 138, 3e l. a. 156, s. 341

**Ordres permanents et privilèges**

C. (l'hon. M. Hugessen) 44  
Mot. (l'hon. M. Hugessen au nom de l'hon. M. Robertson) 2, a. 3  
Prorogation du délai pour le dép. des pét. (l'hon. M. Bishop au nom du président du c.) 370

**Organisation internationale du travail**

V. Admission des enfants au travail maritime

**Orr, Marie-Rose Vachon**

Div. b. D-6, 1re l. 257, 2e l. 271, 3e l. a. 274, s. 535

**Ottawa (Ont.)**

V. **Bishop**, l'hon. Charles L.; **Lambert**, l'hon. Norman P.

**Ouverture de la session**

Mardi 30 janvier 1951  
Président, Son Hon. le

**P****"Pacific Great Eastern Railway"**

V. Chemin de fer *Pacific Great Eastern*

**Pacific-Canadien**

V. Chemins de fer du Pacifique-Canadien

**Paquet, l'hon. Eugène, P. C.; Lauzon (P.Q.)**

Décès, hommage à sa mémoire (les hon. MM. Hugessen, Haig, Vaillancourt et Lacasse) 416-418

**Paquin, Georges**

Div. b. M-11, 1re l. 455, 2e, 3e l. a. 465, s. 826

**Paradis, Roméo**

Div. b. B-7, 1re l. 344, 2e l. 352, 3e l. a. 355, s. 825

**Parc de Kingsmere**

B. 290, mc., 1re l. 454, 2e l. (l'hon. M. Lambert) 474, 3e l. a. 477, s. 536

**Parrot, Gerald Tudor**

Div. b. W-1, 1re l. 119, 2e l. 138, 3e l. 155, a. 156, s. 341

**Parsons, Harold Dimond**

Div. b. X-8, 1re l. 355, 2e, 3e l. a. 371, s. 826

**Paterson, l'hon. Norman McLeod; Thunder-Bay (Ont.)**

B. d'intérêt privé  
1re l. 343, 3e l. a. 208

**Border Pipeline Corporation**

Constitution en corporation, b. N-1 (l'hon. M. Crerar) 3e l. 208

**Discours du trône**

Adresse en réponse, dg. 83

**Église catholique polonaise nationale d'Amérique au Canada**

Constitution en corporation, b. I-7 (au nom de l'hon. M. Hugessen) 1re l. 343

Oiseaux migrateurs, convention, m. b. V (l'hon. M. Robertson) 2e l. 115, ren. au c. 117, 3e l. 178

Cit. (l'hon. Robert H. Winters, min. des Ressources et du Développement économique), 178

Personnel du Sénat, 7e et 8e rap. du c. 383, a. 422

Poids et mesures, b. 355, mc., 2e l. (l'hon. M. Burchill) 574

**Sénat et son œuvre, le**

Mot. (l'hon. M. Robertson) dg. 177, 436

Tarif des douanes, m. b. 295, mc., 2e l. (l'hon. M. Hayden) 582

**Pays-Bas, Don des habitants des**

Dévoilement d'un tableau d'Hobbema (l'hon. M. Robertson) 260, appendice, 272

**Pays-Bas, Son Excellence l'ambassadeur des**

Dévoilement d'un tableau d'Hobbema présenté au Canada par le peuple néerlandais, 273

**Pension de vieillesse**

M. à l'Acte de l'A. du Nord brit.

Mot. tendant à la présentation d'une Adresse à Sa Majesté (l'hon. M. Hugessen) 383, a. 394

Correspondance échangée entre le Dominion et les provinces, mot. (l'hon. M. Hugessen) 394, a. 395, appendice 396-414

**V. Assistance-vieillesse****Pensions**

M. b. 288, mc., 1re l. 693, 2e l. (l'hon. M. Reid) 723, ren. du déb. 724, sui. du déb. et 3e l. a. 746, s. 825

**Permis d'exportation et d'importation**

M. b. W-2 (l'hon. M. Hugessen) 1re l. 137, 2e l. 64, ren. au c. 166, rap. du c. 204, a. de l'am. du c. et 3e l. a. 220, s. 536

**Personnel de la bibliothèque du Parlement**

Revision des traitements, ren. au c. 282, a. du rap. du c. mixte, 343